

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Prvi slovenski dnevnik v Zedinjenih državah. Izhaja vsak dan izvenredno nedelj in praznikov.

The first Slovenic Daily in the United States. Issued every day except Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR. Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR. NO. 214. — ŠTEV. 214. NEW YORK, WEDNESDAY, SEPTEMBER 12, 1906. — V SREDO, 12. KIMOVCA, 1906. VO LUME XIV. — LETNIK XIV.

Na Ellis Islandu. Vedno več naseljencev.

VČERAJ SE JE NA NASELNIŠKEM OTOKU IZKRALO NAD 4000 NASELJENCEV.

Delovanje naselniškega urada v minolem tednu. STATISTIKA.

Včeraj je bilo na naselniškem otoku Ellis Islandu v newyorskem luku zelo živo, kajti izkralo se je tam nad 4000 naseljencev, kateri so prišli semkaj s parnika Nieuw Amsterdam, Krootland, Gouwer Kurfuorst in Kaiser Wilhelm II. Pred izkrcanjem teh došlecev je bilo na otoku še 1000 pridržanih naseljencev, od katerih so jih poslali 40 nazaj v Evropo.

Ustaja na Filipinih. Se vedno Pulajanezi.

DNE 10. T. M. VRŠIL SE JE JUŽNO OD BARANENA BOJ MED KONSTABLERJI IN VSTANCIŠI. Konstablerjev je napadlo nad 100 domaćinov. — Poročnik Treadwell ubit. PRI SITI ONARABO.

Manila, 12. sept. Šest milj južno od Baranena vršil se je boj med konstablerji in upornimi Pulajanezi, v katerem je bil poročnik R. E. Treadwell ubit. On je vodil oddelek konstablerjev, ki so potem po noči dne 10. t. m. napadli Pulajanezi. Slednjih je bilo nad 100. Sedaj jih zasleduje vojaštvo.

Denarje v staro domovino pošiljame:

za \$ 20.50	100 kron.
za \$ 40.90	200 kron.
za \$ 204.00	1000 kron.
za \$ 1020.00	5000 kron.

Banke v stiskah. v Californiji in Illinoisu.

VLAGATELJI HIBERNIA SAVINGS BANKE V SAN FRANCISCO SO NAVALILI NA HRANILNICO.

Palman Loan and Savings Bank v Chicagu v stiskah. BANKA NI V DENARNEJ ZADREGI.

San Francisco, Cal., 12. sept. Vlagatelji tukajšnje Hibernia Savings banke so včeraj navalili na imenovani denarni zavod. Banka ima kakih 86 tisoč vlagateljev, kateri imajo v njej shranjenih \$30,000,000 in velja za gotovo. Ko so policaji napravili med vlagatelji red, pričelo je pet blagajničarjev izplačevati. Izplačevanje je trajalo ves dan. Čemu so vlagatelji navalili na banko, ni znano.

FRANCESCO ZOTTI IN "TRUST".

Imenovani Tuljan in "trustkiller" se opet ponuja parobrodnemu "trustu" za agenta.

Čitateljem našega lista, kateri tujcem vidijo tudi "hrvaški" list "Narodni list", je gotovo že v spominu, kako je lani imenovana reklamna krpica "dega" Zottija bobnala in lažala v svet, da bo imenovani Tuljan s svojo parniško družbo zavljal "parobrodni trust" ali konfederacijo. Na ta način je prodal ubožnim Hrvatim par delice in najel nekaj brodov, kterega pa sedaj "nema više".



KRETANJE PARNIKOV.

Dospeli so: Kaiser Wilhelm II. 11. sept. iz Bremena s 1754 potniki. Grosser Kurfuorst 1. sept. iz Bremena s 1843 potniki. Furnessia 11. sept. iz Glasgova s 1003 potniki. Despeti imajo: Smolensk iz Libave. Bovie iz Liverpola. Koenigin Luise iz Genova. Teutonic iz Liverpola. Graf Waldersee iz Hamburga. Deutschland iz Hamburga. La Touraine iz Haavre. Etruria iz Liverpola. Emy iz Trsta. New York iz Southamptona. Vaderland iz Antwerpena. Pisa iz Hamburga. Statendam iz Rotterdamu. Barbarossa iz Bremena. Cretic iz Genova. Carmania iz Liverpola.

Odpluli so:

Oceanic 12. sept. v Liverpool. Noordam 12. sept. v Rotterdam. La Lorraine 13. sept. v Havre. Kaiserin Auguste Victoria 13. sept. v Hamburgu. Friedrich der Grosse 13. sept. v Bremen. Francesca 13. sept. v Trst. St. Paul 15. sept. v Southampton. Campania 15. sept. v Liverpool. Kroonland 15. sept. v Antwerpen. St. Cuthbert 15. sept. v Antwerpen. Koenigin Luise 15. sept. v Genova. Furnessia 15. sept. v Glasgow. Pretoria 15. sept. v Hamburg. Grosser Kurfuorst 15. sept. v Bremen. La Bretagne 15. sept. v Havre.

Revolocija na Cubi. Prvi korak posredovanja.

ZJEDINJENE DEŽAVE SO POSLALE KRIŽARKO DES MOINES PROTI CUBI.

Uradoma se glasi ta ekspedicija: "služba ob floridskem obrežju". PALMA BODE PRIBEŽAL NA KRIŽARKO.

Washington, 12. sept. Poročaja na Cubi je postal za tamošnjo vladu in predsednika Palma tako nevaren, da je tukajšnja vlada storila prvi korak posredovanja Zedinjenih držav na Cubi. Križarka Des Moines je dobila povelje, da mora iz Norfolkua nemudoma odpluti v Havano. Uradoma se trdi, da bo križarka vršila službo ob floridskem obrežju, da vjame eventualne filibustirske ekspedicije. V mornaričnem oddelku je pa dobro znano, da vstasi sedaj v Zedinjenih državah ne smujejo takih ekspedicij. Naloga križarke Des Moines je povsem drugačna. Križarka puče v Havano, in sicer radi, da bo zamogel predsednik Estrada Palma na njo pribežati in potem bežati v Zedinjene države, kar so bode gotovo zgodilo, ako se revolucija tako razširja, kakor dosedaj. Kakor hitro se pa to zgodi, prične se posredovanje naše vlade na Cubi.

IZ AVSTRO-OGRSKE. Še vedno izgovori.

FRAN JOSIP NE POTUJE V JUGOSLOVANSKE DEŽELE IZ POLITIČNIH VZROKOV.

Ker Herceg-Bosna ni avstrijska pokrajina, je raje ne obišče.

SAMOMOR PROFESORJA ČERMAKA.

Dinaj, 12. sept. Vladino časopisje še vedno skuša političen pomen nepriznanega cesarjevega sklepa svoje gotovanje v jugoslovanske dežele zakriti, toda ves trud tega časopisja je zaman, kajti splošno je znano, da cesar zgolj iz političnih razlogov ne potuje na jug.

Trije delavci usmrteni. Bushville, Ind., 12. sept. Danes zjutraj prišli so trije delavci v dotiko z električno žico in so bili na mestu usmrteni.

PODUČLJIV SLUČAJ. Mr. John Nohta, 100., 1. ulica v Charleroi, Pa., nas je naprosil, da objavimo naslednji podučni slučaj njegove lastne izkušnje. "Star sem 54 let in moram preživljati rodbino s težkim delom. Devet mesecev sem čutil v želodec velike bolečine, tako da nisem zamogel niti delati, niti hoditi, sedeti in spati. Ni jedno zdravilo mi pomagalo. Dobri sosedje so mi svetovali, da poskusim Trinerjevo ameriško grenko vino in sedaj potrjujem, da sta zadostovali dve steklenici za dosego zdravlja. Dober tek se mi je zopet povrnil, želodec je zopet pričel delovati in kmalo sem bil sposoben za delo." Ta slučaj je podučljiv, kajti Mr. Nohta bi se lahko izognil vsemu trpljenju, ako bi rabil Trinerjevo ameriško grenko vino, ko so se pojavili prvi znaki bolezni. Ljudje bledih in rumenkastih lič, bolehnih in oni, ki nimajo teka ter ne morejo spati, naj nemudoma rabijo Trinerjevo ameriško grenko vino, katero očisti njihovo kri in okrepi vse organe. V lekarnah. Jos. Triner. 799 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

Južne republike. Mexico, Ecuador.

ŠTIRI VODJE MEHIKANSKIH REVOLUCIONARJEV SO DOVEDLI V ZAPORE V TUCSON, ARIZ.

Potres v Ecuadorju. Prebivalci mesta Ambato bivajo na prostem. VULKAN TANGURAHUA BLUJE.

Tucson, Ariz., 12. sept. Semkaj so dovedli one štiri vodje mehianske revolucije, ki so nedavno aretovani v Douglasu. Sedaj so vsi štirje zaprti v zaporih tukajšnjega countyja. Tem so pridejali še tri nadaljne ustaše, ki so jih zaprli v Nogalenu. Sotinja A od 5. polka konjice, ktera je dospela semkaj iz Fort Huachuca, odpotovala je od tu v Nogales, kjer ostane do 16. t. m., ktereга dne se prične v Mehiki splošna ustaja.

Guayaquil, Ecuador, 12. sept. Semkaj se poroča, da se je v ponedeljek v Ambatu, glavnem mestu pokrajine Tangurahua pripetil jak potres, kteremu je sledil zvečer še jeden. Potres je napravil izdatno škodo. Prebivalci mesta so prestrašeni bežali iz hiš in sedaj bivajo na prostem. Potres je bilo tudi čutiti v glavnem mestu Quito in sosednih vaseh. Tudi vulkan Tangurahua je pričel bluvati.

IZ AVSTRO-OGRSKE. Še vedno izgovori.

FRAN JOSIP NE POTUJE V JUGOSLOVANSKE DEŽELE IZ POLITIČNIH VZROKOV.

Ker Herceg-Bosna ni avstrijska pokrajina, je raje ne obišče.

SAMOMOR PROFESORJA ČERMAKA.

Dinaj, 12. sept. Vladino časopisje še vedno skuša političen pomen nepriznanega cesarjevega sklepa svoje gotovanje v jugoslovanske dežele zakriti, toda ves trud tega časopisja je zaman, kajti splošno je znano, da cesar zgolj iz političnih razlogov ne potuje na jug.

Trije delavci usmrteni. Bushville, Ind., 12. sept. Danes zjutraj prišli so trije delavci v dotiko z električno žico in so bili na mestu usmrteni.

PODUČLJIV SLUČAJ. Mr. John Nohta, 100., 1. ulica v Charleroi, Pa., nas je naprosil, da objavimo naslednji podučni slučaj njegove lastne izkušnje. "Star sem 54 let in moram preživljati rodbino s težkim delom. Devet mesecev sem čutil v želodec velike bolečine, tako da nisem zamogel niti delati, niti hoditi, sedeti in spati. Ni jedno zdravilo mi pomagalo. Dobri sosedje so mi svetovali, da poskusim Trinerjevo ameriško grenko vino in sedaj potrjujem, da sta zadostovali dve steklenici za dosego zdravlja. Dober tek se mi je zopet povrnil, želodec je zopet pričel delovati in kmalo sem bil sposoben za delo." Ta slučaj je podučljiv, kajti Mr. Nohta bi se lahko izognil vsemu trpljenju, ako bi rabil Trinerjevo ameriško grenko vino, ko so se pojavili prvi znaki bolezni. Ljudje bledih in rumenkastih lič, bolehnih in oni, ki nimajo teka ter ne morejo spati, naj nemudoma rabijo Trinerjevo ameriško grenko vino, katero očisti njihovo kri in okrepi vse organe. V lekarnah. Jos. Triner. 799 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

Vesti iz Rusije. Dogodki v Siedlcach.

MESTO JE ŠE V POPOLNEJ OBLAGI VOJAŠTVA. MNOGO ŽENSK IN OTROK USMRTENIH.

Podrobnosti o izzivanju čifutov in njihove kazni. V VARŠAVI.

Varšava, 12. sept. Dopisnik Ass. Press dobil je dovoljenje obiskati mesto Siedlec. Kolodvor v imenovanem mestu je bil, ko je prišel dopisnik tječaj, napoljen z židovi, med kterimi je bilo mnogo lačnih žensk in otrok. Nakrat se je začelo miljo daleč od kolodvora streljanje in med židovi na kolodvoru je nastala panika. Moški in ženske, ki so se tresli strahu, prosili so vojake milosti, ker so mislili, da je napolil zadnji trenutek njihovega življenja. Nato so prišli orožniki, ki so stražili pred kolodvorom, v čakalnico, in ukazali židom, naj mirujejo, ker se ni ničesar bati.

Dopisnik je potem odšel v mesto in je prehodil Varšavsko ulico. Prodajalnice in delavnice so bile zaprte in na vseh je bilo poznati, da so oplenjene. Na mnogih hišah so visele podobne svetnikov, ktere služijo vojakom v znak, da v teh hišah ni židov. Ulice so polne vojakov, kateri so pripravljeni vsaki čas streljati. Po tleh leže klobuki in raztrgane obleke židov. Največja škoda je na Pienknej ulici, kjer so hiše deloma razdejane. Od tu se je moral dopisnik vrniti, ker se je streljanje zopet pričelo. Dopisnika so tudi vojaki ujeli, toda na povelje gubernatorja so ga izpustili. Gubernator Engle je pred tednom dni zbolel in njega sedaj zastopa polkovnik Tučanovski. Židje pripovedujejo o raznih brutalnostih vojakov. Tako je neki častnik, ki se je spodtaknil nad nekim ranjenim židom, slednjega jednostavno ubil. Ko je nekdo vodil svojo ženo in otroka v bolnico, so vojaki nanj streljali in ustrelili ženo in otroka. One židove, kateri so vojakom plačali po 50 rubljev, niso ustrelili. Na ulicah so pobrali do sedaj 140 mrtvecev, toda mnogo jih je skrivnih še v kletih. Samo jeden kristjan je bil ubit. Čifuti beže sedaj proti jugu.

Petrograd, 11. sept. Iz Siedlec se poroča, da preti tamkaj lakota. Prodajalnice in uradi so še vedno zaprti. Grodno, 11. sept. Na vojaškem večbališču je nekdo z revolverjem ustrelil policijskega šefa Grizojedova. Morilec je ušel.

Kijev, 11. sept. V Bjelazerkovu je tolpa postopačev napadla družnično diskontno banke. Lopovi so odnesli \$40,000.

Varšava, 11. sept. V nekej bližnji vasi je nekdo vrzel bombo med orožniško patroljo; 8 orožnikov je ranjenih.

Zvečer so prišli štirje teroristi v nek restavrant na Elektoralnej ulici, kjer so ustrelili lastnika. Na begu so morilec ranili dva vojaka in jednega policajca. Ko so vojaki v nekej bližnji vojašnici slišali streljanje, so prihтели na ulico in so vsakogar, ktereга so srečali, ranili z bajoneti. V židovskem delu mesta prišlo je do boja med čifuti in vojaško patroljo. Dvajset čifutov je ranjenih.

Na glavnem trgu v Radguzovski je nekdo vrzel bombo in ubil jednega policajca.

Lodz, 11. sept. Štirje vojaki, kateri so bili v minolej noči na straži na Drewnowskiej ulici, ustrelili so dve in ranili tri osebe. Vojake so zaprli.

Odesa, 11. sept. Vojno sodišče obsodilo je židovko Shekermanovo v smrt na vešalih, ker je vrгла proti policajcu Poltavčenkju bombo, ne da bi ga pogodila.

Riga, 11. sept. Dva revolucionarja, ktera sta večraj streljala na vojaško patroljo, je vojno sodišče danes obsodilo v smrt, na kar so ju takoj ustreliili.

Petrograd, 11. sept. Danes se prične v Kronštadu pred vojnim sodiščem obravnava proti bivšemu članu dume Onipku, kateri je agitiral za upor

Razne novosti iz inozemstva.

NOVE ZNANSTVENENE EKSPEDICIJE NA SEVERNI IN JUŽNI TEČAJ.

Anarhisti so baje skušali na Poljskem pognati cesarja Viljema v zrak. ABD UL HAMID IMA RAKA.

Bruselj, Belgija, 12. sept. Takaj so je ravnokar zaključil kongres raziskovalcev zemskih tečajev. Člari je tem povodom naznanil, da pripravljajo novo ekspedicijo na južni tečaj dočim se pripravljajo Bernard na pot proti severnem tečaju.

Berolin, 12. sept. Tukajšnja policija naznanja, da je prišla na sled anarhističnej zaroti, ktere namen je spustiti cesarja Viljema v zrak, med tem, ko se mudi na Poljskem pri vojaških vajah. Vest je svedea pohajška izmišljotina.

Carigrad, 12. sept. Sultan Abd ul Hamid ima raka in je pozval k sebi profesorja Bergmana iz Berlinu, da ga natateno prejšče.

Pariz, 11. sept. Jezuiti so pričeli tukaj in po drugih mestih Francije kupovati hiše, ktere spreminjajo v kapele. Papež je, kakor se iz verodostojnih krogov poroča, popolnoma v oblasti jezuitov, kateri so sedaj po njegovem naročilu nastopili proti francoskim oblastim. Sploh so jezuiti sami uprizorili ves kulturni boj in sicer v svojo korist. Oni hočejo namreč v Franciji izpodrinuti druge duhovne in si prilastiti njihova mesta. Pri jezuitih so v večini Nemci in tako vsa stvar ni več religiozna, temveč politična. Rim in Berlin dehtaja v tej zadevi popolnoma sporazumno.

Madrid, 11. sept. Dvajset delavskih organizacij mesta Bejar poslalo je okrožnico predsednikom raznih ameriških republik s prošnjo, da jim naznanja o politih in sredstvih, s kterih pomočjo bi se zamogli izseliti, pa naj že bode kamorkoli. Vzrokom svojega sklepa navajajo žalostno dejstvo, da kljub vsej marljivosti in štedljivosti na Španskem ni mogoče več živeti. Za izselitev je pripravljenih 600 rodbin.

Gibraltar, 12. sept. Parnik Prinz Adalbert, kateri pride danes semkaj, odpluje v Tanger, Maroko, kjer se ukrepa nanj Paul O. Stensland, ubelil predsednik češke banketerice Milwaukee Ave. State banke, ktereга so tamkaj ujeli. Stenslanda dovedo nazaj v Chicago.

DEČKI POGNALI ŠOLO Z DINAMITOM.

To so storili radi tega, da jim ni treba hoditi v šolo.

Trenton, N. J., 11. sept. Dečki v Prospect Hillu so zelo resolutni in podjetni. Včeraj se je namreč pričel šolski poduk, kar jim pa nikakor ne ugaja in radi tega so v minolej noči pognali šolsko poslopje z dinamitom v zrak.

Poslopje je deloma razdejano, toda par sob so vendar le popravili, tako, da se je šola kljub dinamitu in na veliko žalost dečkov pričela.

Premogariji pričeli z delom.

Mahanoy City, Pa., 11. sept. V 39 premogovih rovih Philadelphia & Reading Coal & Iron Co. v okraju Schuyhill je pričelo večraj 30,000 premogarjev in dečkov delati. Praznovali so od 1. sept. nadalje.

Reparski umor.

Dallas, Tex., 11. sept. Trgovca Mat. Blocka so našli danes zjutraj v njegovej prodajalnici umorjenega. Morilec mu je s sekiro preklal glavo. Sekira je ležala kraj trupla nesrečnika. Sorodniki umorjenega so takoj doglali, da je morilec odnesel iz prodajalnice ves denar. Kot umora sumljive so zaprli Jesse Jonesa in Mat. Williamsa, ktera sta preje pri Bloeku šolskega učitelja.

AKO SI NAMENJEN ŽENO, OTROKE ali pa sorodnike ter prijatelje v Ameriko vzeti, piši za poštala in vožne cene na: FRANK SAKSER, 109 Greenwich St., New York, N. Y., ker tu bodeš najpoštenje in najboljše postrežen. Fr. Sakser je priznani zastopnik vseh izrednih parobrodskih družb.

Jugoslovenska Katol. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:
Predsednik: MIHAEL SUNIĆ, 421 7th St., Calumet, Mich.,
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 281, Braddock, Pa.
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:
FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,
9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.
IVAN KERŽISNIK, III. nadzornik, Box 138, Bardine, Pa.

POROTNI ODBOR:
JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,
4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.
MIHAEL KLOBUČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
JOSIP PEZDIRC, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.
Vrhovni zdravnik Jednote: Dr. MARTIN J. IVEC, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajevna društva naj blagovoljno pošiljajo vse dopise premembe udov in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROZICH Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljave naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOVŽE Box 105, Ely Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopnik krajevnih društev naj pošljejo duplikat vsake pošiljave tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St. Pittsburgh, Pa. Pridejani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

PROŠNJA.

Novo društvo sv. Florjanja želi pristopiti k Jugoslovanski Kat. Jednoti pod št. 64 v South Range, Mich. Imena članov:

Jakob Banovec rojen 1878 cert. 5462 I. razred, Anton Mušič 1872 cert. 5463 I. razred, Josip Lašič 1871 cert. 5464 I. razred, Pavel Lukanič 1872 cert. 5465 I. razred, Martin A. Bačar 1870 cert. 5466 I. razred, Filip Čop 1872 cert. 5467 I. razred, Josip Špehar 1882 cert. 5468 I. razred, Štefan Pleše 1881 cert. 5469 I. razred, Andrej Testen 1883 cert. 5470 I. razred, Leo Podbevšek 1869 cert. 5471 I. razred, Josip Švegel 1879 cert. 5472 I. razred, Ivan Verderbar 1887 cert. 5473 I. razred, Mihael Pavlin 1876 cert. 5474 I. razred, Valentin Starin 1889 cert. 5475 I. razred, Mat. Ožanič 1872 cert. 5476 I. razred, Fran Starin 1882 cert. 5477 I. razred, Mat. Kmetič 1888 cert. 5478 I. razred, Josip Gregorin 1881 cert. 5479 I. razred, Mat. Čibašek 1876 cert. 5480 I. razred, Ivan Cotman 1881 cert. 5481 I. razred, Marko Bukovec 1865 cert. 5482 I. razred, Pavel Mavšin 1886 cert. 5560 II. razred, Josip Majerle 1881 cert. 5561 II. razred, Jurij Šutej 1875 cert. 5562 II. razred, Ivan Gradisek 1879 cert. 5563 II. razred, Ivan Brojan 1861 cert. 5564 II. razred, Mihael Florjančič 1881 cert. 5565 II. razred. Društvo šteje 27 udov. Vsprejeto v J. S. K. Jednoto 16. avg. 1906 pod št. 64.

JURIJ L. BROŽIČ, glavni tajnik.

DROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

Delavsko gibanje. Z južnega kolodvora v Ljubljani v Ameriko 74 Macedoneev, 50 Hrvatov in 39 Slovencev.

V Ameriko je hotel odpeljati neki posestnik iz Jaske Martina Vučkiniča iz Grabrova pri Črnomlju in ga hotel na ta način rešiti vojaške suknje. Ni jim pa bila usoda mila, kajti ko sta hotela vstopiti v vlak in se odpeljati proti Gorenjski, ju je zadržal in naposljed aretoval na južnem kolodvoru v Ljubljani službojuči stražnik.

Umrljost v Ljubljani: Marija Režgar, delavka, 33 let; Karol Fuchs, računski podčastnik, 36 let; Marija Bodlaj, zasebnica, 65 let; Ludovik Umnik, paznikov sin, 3 dni; Uršula Vaupotič, strožnica, 46 let; Franja Cerar, trgovčeva žena, 36 let; Marija Pavšter, dekla, 26 let; Marija Golob, perica, 42 let; Ana Schley, zasebnica, 82 let; Ivan Lulič, delavec, 57 let; Neža Ranguš, delavka, 26 let; Marija Kan, posestnikova žena, 48 let; Fran Paek, zidar, 28 let.

Izpred porotnega sodišča v Ljubljani. Uboji Jakob Hladnik, posestnikov brat iz Spodnjih Pavlovč, je bil 22. julija t. l. na Rovih v hiši pri Cesarju blizu Kolovca. Tja je prišlo še več drugih fantov in deklet. Pili so žganje in plesali, prepira ni bilo med njimi. Proti mraku se je odpravila družba proti domu. Blizu Cesarjeve hiše sta se jela Hladnik in kajžarjev sin Jernej Kališnik nekaj med seboj prepirati, oha sta se delala korajžna, češ, da se drug drugega ne bojata. Temu je bila posledica, da sta se udarila, da je močnejši Hladnik Kališnika dvakrat zapored vrgel ob tla. Pri drugem padcu je bil Kališnik po svojem nasprotniku z odprtim nožem dvakrat smujen, in sicer enkrat v glavo, kjer mu je bila prednja lobanja, ki je povzročilo krvavitev levih možganov, drugi sunek je dobil na tilnik. Težko poškodovan je Kališnik obležal in dne 18. avgusta vsled zadobljenih ran umrl. Hladnik zagovarja dejanje s silobramom. — Po daljšem posvetovanju so porotniki pritrilili vprašanje zaradi prekoračenja silobrama in sodiče ga je obsodilo na štiri mesece strogega zapora.

Slepac umoril otroka. Na zatožni klopi je sedel še na 24 letni Jernej Perko, pastir v Orebovljah zaradi hudodelstva umora. Perko je bil od svoje mladosti pri Čimažarju kot rejence. V mladosti je bil priden in marljiv, pred 8 leti ga je pa zadela nesreča, da je oslepel, najprvo na eno, ševljeve. Kržišnik je hotel v Ljubljani

Prvi in edini slovenski zdravniški zavod v Ameriki!

Zdravimo vse pljučne, želodčne, srčne, očesne, ušesne, nosne, vratne, krvne in kožne bolezni, mrzlico, revmatizem, jetiko, splah vse notranje in zunanje bolezni in vse tajne moške in ženske bolezni.

Dobre, prava in cena zdravila. Izkuseni zdravniki z evropske in ameriške zdravniške prakse.

Rojakil! Pišite ali pridete. Ni humbug. Vsak bolnik se lahko prepriča, da so zdravila napravljena po zdravnikovem predpisu. Recept je vsakemu bolniku na vpogled.

Govori se slovenski in hrvatski.

Ordinacijske ure so vsaki dan od 9 zjutraj do 6 zvečer, sredah in sobotah pa do 8 zvečer in ob nedeljah od 9 zjutraj do 3 popold.

THE WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,
38 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.

s posredovanjem nekega neznanega krojaškega pomočnika po Francetu Leveu, zidarskem pomočniku, 800 K dvigniti iz posojilnice, češ, da je knjižica last Kržišnikove matere. Leve se je v to navidezno udal, pa le zaradi tega, da bi zrelega ptička ovdil, kar je res drugi dan storil. Kržišnik tatvine skoraj do cela priznava. — Jan. Kržišnik je bil hudodelstva tatvine krivim spoznan in obsojen na šest let težke ječe; po prestani kazni se bo oddal v prisilno delavnico.

PRIMORSKE NOVICE.

Nasilen klepar. V Trstu je klepar Frane Košta na cesti mučil in pretepalo deklo Cecilijo Kralj, ker ni hotela ustreči njegovi pobutnosti. Suroveža so zaprli.

Zblaznel je med delom na polju 30-letni Anton Bremic od Sv. Lucije na Goriškem. Prepeljali so ga v blaznico v Gorico.

Mater umoril in sebe končal. Upokojeni orožnik Frane Bahar v Boven je bil velik pijanec, vsled česar ga je mati večkrat zmerjala. Da naredi konec temu življenju, je v soboto umoril mater, nato pa še sebi prerezal vrat. Našli so ga mrtvega.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Taka je hvalčevost sveta! 28letni hlapec Jožef Letonja in 20letni poslovnik sin Anton Maher sta bila v Poberžu pri Mariboru v gostilni vsak zase. Ko je bilo treba plačati, je Letonja trdil, da je že plačal. Ker se je bilo bati pretepa, je Maher plačal za tovariša, nakar sta odšla. Na poti je pa nastal med njima prepir, v katerem je Letonja Maherja tako osuval z nožem, da je težko ranjen obležal.

BALKANSKE NOVICE.

Srbija. Odposlanstvo srbskih trgovcev je prosilo ministra financ Pačuja, naj se skoro sklene trgovska pogodba z drugimi državami, ker je trgovski položaj skrajno nezmožen. Paču je izjavil, da je treba pred vsem trgovske pogodbe z Avstrijo, za kar pa so se razmere zelo poslabšale. Avstro-Ogrska sklene pogodbo le pod uvetom posebne vojaške koncesije. — V Kruševcu so izvolili novega poslanca Milutina Pavloviča, ki je pristaja vladne stranke.

Bolgarsko-ruski nesporazum, ki je bil nastal s tem, da je povzročila bolgarska nezaupnost pri ruski vladi nezadovoljnost, je poravnal.

RAZNOTEROSTI.

Koliko se porabi kruha na svetu. Statistiki Sunborg je izračunal, koliko kruha pojedo posamezni narodi. Do leta 1870 so bili na prvem mestu Francozi, kojih vsak je povprečno pojedl na leto 258 kg kruha. Potem so prišli Danei z 250 kg, Belgijci z 240 kg, Nemci z 201 kg, Rusi s 173 kg, Avstrijanci s 155 kg. Najmanj kruha je pojedel Portugalci, namreč 102 kg. V zadnjem desetletju se je stanje spremenilo ter poje največ kruha Daneci, namreč 287 kg, za njim pride Belgijec z 274 kg, Francoz z 254 kg, Nemeč z 230 kg.

Vojna učni varčevati, vsaj na Japonskem se je to uresničilo. Do konca leta 1904 so namreč Japonci naložili v bankah 22.756.494,960 K prihrankov, t. j. za 5200 milijonov več kakor v letu pred vojsko. Razen tega so se tudi vloge v poštni hranilnici, kamor vlagajo svoje prihranke večimoma le delavski sloji, pomnožile za 20 milijonov kron. Sploh pa je Japonska v zadnjih desetih letih sledede napredovala: narodni dohodki so narasli od 1.96.340.040 kron na 654.933.860 K, število tovarsen je pomnožilo od 1287 na 2848, izvoz se je pomnožil od 272.224.340 kron na 643.067.220 kron, uvoz pa od 234.963.900 kron na 977.076.020 K.

Izstopi iz socialne demokracije. Moravska Ostrava. Iz soc. demokratske zveze "Union" je v zadnjih dneh tu izstopilo nad 1000 članov, ravno tako je v Vitkovicah 600 kovinskih delavcev tej soc. demokratski zvezi pokazalo hrbet. Znani voditelj stavki in blagajnik Kollarč je pred dnevi defravdiral 500 kron. Bivši vodja soc. demokratov Soukop je izdal brošuro v češkem in nemškem jeziku, v kateri sedanje voditelje dolži podkupljivosti in korupcije in poziva delavce k izstopu iz socialno-demokratske organizacije.

Najbogatejši jockey na svetu je Stern, ki je v službi Edmunda Blanca, zakupnika igralnice v Monte Carlu in lastnika velikih konjaren. Stern dobiva letne plače 60.000 frankov za to, da pri dirkah jezdi Blancove ko-

Kedo vam zamore pomagati.

Ako ste bolni, slabi ali v nevolji?
Na svaki način samo oni zdravnik, kateremu so dobro znane vse človeške bolezni, trpljenja in slabosti!

ROJAKI! Pazite komu poverite zdravljenje Vaših boleznij!
Kajti v Vašem zdravju obvisi Vaša prihodnost, kakor tudi Vaše družine, Vaših malih in dragih, za katere se mučite in delate. Zato raj rojaki, ako vam je potreba nasveta ali zdravniške pomoči, vedite, da je naš stari, izkušeni in po celem svetu znani in slavni:

Dr. E. C. COLLINS Medical Institute,
edini, kateri zamore in kateri garantira, da Vas zagotovo ozdravi od katere koli akutne, kronične ali zastarele bolezni kakor: bolezni na pljučih, prsih, želodcu, čreveh, ledvicah, jetrah, mehurju, kakor tudi vse bolezni v trebušni votlini, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezni, prehlodu utripanje in bolezni srca, katar, prehlajenje, nadihu, bronhialni, pljučni in prsni kašelj, bluvanje krvi, mrzlica, vročina, teško dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, giht, trganje in bolečine v križu, rokah, nogah, ledjih in boku, zlato žilo (hemeroide), grizo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekle noge in telo, vodeno, božjast, slabosti pri spolnem obvevanju, polucijo, nasledke onanije (samoizrabljavanja), šumenje in tok iz ušes, ogluščenje, vse bolezni na obeh, izpadanje las, luske ali prh na glavi, srbenje, lišaje, mazolje, ture, hraste in rane, vse ženske bolezni na notranjih organih, neurastenični glavoboli, neredno mesečno čiščenje, beli tok, bolezni na maternini i. t. d., kakor tudi vse ostale notranje in zunanje bolezni. On je prvi in edini, kateri ozdravi jetiko in Sifilis kakor tudi vse

tajne spolne bolezni moške in ženske.
POZOR! Zakaj drugi zdravniki ali zdravniški zavodi nimajo pismenih zalval ali slik od ozdravljenih bolnikov! Odgovor! Zato ker niso nikogar ozdravili — potem je popolnoma naravno, da se jim ljudje ne zahvaljujejo.

Tu donášamo par slik onih bolnikov, katere je naš slavni Dr. E. C. COLLINS, M. I., v zadujem času popolnoma im do kraja ozdravil.

Ozdravljen: bolni v prsih, težkega dihanja in slabosti.

Ozdravljen: bolečin v križu in reumatizma v rokah in nogah, JOZO FERENAR, Richmond, W. Va.

Ozdravljena: težke prsne bolezni in reumatizma v križu in ledjih. TEREZIJA KUMOR, 1013 Commercial Ave., Chicago, Ill.

Ozdravljen: Reumatizma in stisnjenja mehurja. BOŽO DOBRAS, Box 51 Boston, N. Y.

Ozdravljen: Dispepsije in želodčnega katarja. MILOŠ LAVRNIC, A. V. S. Co., Leadville, Colo.

Ozdravljen: prebadanja v rebrih. MARKO TRBOVIC, 23 River Bank, Kansas City, Kans.

Ozdravljena: bolečin v prsih, želodčnega katarja, težkega dihanja in bolezni srca. MICHALINA MOKRAWIČKA, 45—5th Street, Passaic, N. J.



VLADIMIR S. JOVANOVIČ, New Albany, Ind.

Imamo še na stotine drugih pismenih zalval od ozdravljenih bolnikov, — katerih pa radi pomanjkanja prestora nemoremo vseh namerak objaviti. — Zato raj rojaki Slovenci! Predno se obrnete na takega zdravnika ali zdravniški zavod — prašajte nas za svet — ako ste bolni, slabi ali nemočni — ali ako Vas drugi zdravniki niso mogli ozdraviti, — točno in brez vsega sramovanja opišite Vašo bolezen v svojem materinem jeziku — pišite koliko ste stari — koliko časa traja bolezen ter vse glavne znake bolezni. Ako vam bolezni popolnoma znama, pišite po knjigo Zdravje katero dobite zastoj, ako pismu priložite nekoliko poštnih znamk za poštnino. — Pisma naslavlajte na slediči naslov:

DR. E. C. COLLINS MEDICAL INSTITUTE,
140 WEST 34th ST., NEW YORK, N. Y.
potem smete z mirno dušo biti prepričani Vašega popolnega ozdravljenja.
Kdor hoče osebno priti v ta zavod, je isti odprt vsaki dan od 10 popoldnem do 5 popoldne, — ob nedeljah in praznikih od 10 do 1.

NAENANILO IN PRIPOROČILO.
Slavnemu občinstvu naznanjam, da sem dne 16. marea 1905 odprl v DES MOINES, IOWA, svoj lepo urejeni slovenski

SALOON
V HIŠI ŠT. 200 E. SECOND ST
To je prva in jedina slovenska gostilna v tukajšnjem mestu.

Rojake potrošem z izborna pijačo in finim prigrizkom ter dobriimi smodkami.

Pogovorite se z menoj lahko po domače; telefon šte. 2213—M Iowa Phone.

Občevalni jezik: slovensko, hrvatsko, slovaško ali nemško.

Za mnogobrojen obisk se cenj. rojakom topla priporočila

Anton Flori, lastnik gostilne

NAZGANILO.

Slovensko katoliško podporno društvo SV. JOZEFA, št. 12 J. S. K. J. Allegheny, za Pittsburg, Pa., in okolico, ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu.

Druževnikom se naznanja, da bi se istih v polnem številu udeleževali ter redno donášali svoje mesečne prispevke. Nekateri udje, ki se radi oddaljenosti ali dela ne morejo se udeležiti, naj svojo mesečino na nekaterga izmed izvršujočih uradnikov pod spodaj navedenim naslovom dopošiljajo.

Predsednik: Mško Josip, 254 Spring Garden Avenue, Allegheny; podpredsednik: Striša Dominik, 221 Spring Garden Avenue, Allegheny; I. tajnik: Cakuta Louis, 57 Villa St., Allegheny; II. tajnik: Cakuta Josip, 57 Villa Street, Allegheny; blagajnik: Volk Vincenc, 28 Tell Street, Allegheny; delegat: Volk Ferdinand, 122 42nd Street, Pittsburg. — Odbor: Borštner Ivan, 57 Villa Street, Allegheny; Povše Nik, 28 Tell Street, Allegheny; Striša Fran, 254 Spring Garden Avenue, Allegheny; Šeroelj Ivan, 1011 Congress Street, Allegheny; Golob F., 1211 Madison Avenue, Allegheny; Fran Jesih, 854 Cherry Alley, Braddock, Pa.

Mesečni prispevki naj se pošiljajo samo II. tajniku: Josip Cakuta, 34 Villa St., Allegheny, Pa.

Zlata ura in veržica zastoj in brezplačno fountain pero.

Pravo črno gumijasto pero "Para" ki je jamčeno, je izdelano iz kovine in dobro poličeno z 14k zlatom. Dobite ga v krasnej skatliji z napolnjevalno cevjo. Tako peresa se prodajajo povsod po \$2.00. Pošljite nam Vaš naslov in mi vam pošljemo to pero ter 25 komadov naš zlatine, katero prodaje potem po 10c. komad; ko to prodate za \$2.50, obradite si 50c. in pošljite nam ona \$3, na kar vam pošljemo brezplačno ameriško uro solidno poličeno in jamčeno, da pravilno kaže. Moškali ženska ura, veržica in pero, ne da bi Vas to veljalo samo jeden cent. Ženo bišino pero, ali veržico in kriš namestjo fountain peresa, mesto prvih reči. Za onih 50 centov, ktere ste poslali in ktere dobite nazaj, ko prodate zlatino.

CROWN JEWELRY CO., Dept. 172
143 E. Randolph St., Chicago, Ill.

Rojakom na znanje!
Ne kupujte likerjev in žganja od trgovcev. Zakaj bi kupovali za drag denar, kar si lahko sami napravite in sicer za 80 odstotkov ceneje. Mi prodajamo izvleček, napravljen iz žganja v kemičnem laboratoriju Orosi v Milanu. Ta izvleček kupujejo zdaj trgovci, kavanarji in gostilničarji vsega sveta, ker je odličen v mnogih velikih državah z zlatimi kolajnami.

Napravljeni žganje in likerji ni težko.
Če imate jedno steklenico našega izvlečka, preberete samo listek na nji; tam je natančno zapisano, kako morate mešati, da dobite zahtevani liker. Jamčimo vam da dobite žganje, kterega bi morali sicer drago plačati. Velja pa Vas ta 80 odstotkov manj. To se pravi: namesto jednega dolarja, kterega bi morali izdati, plačate le 20 centov.

Po italijanskem zakonu #43, sklenjenem 24 junija 1895 se vsi naši izvlečki prej pregledajo po državnih uradnikih; če so čisti, odnese se na njih pečat.

Steklenice so za napravo 1, 2, 4, 12 litrov ali več.

Kdor še ne pozna tega dobrega in finega izvlečka "Orosi," mu pošlemo mi v napravo 12 litrov (3 galon) kterega slobodi slededeč žganja:

1 liter slivovke	1 liter Pelinovca	1 liter Chartreussa
1 " Vlahova	1 " Konjaka	1 " Fernet
1 " Maraskina	1 " Brinovca	1 " Absinta
1 " Kimljevca	1 " Ruma	1 " Anisetta

12 litrov (3 galone) samo za tri dolarje.

Istočasno Va.n priložimo zastoj jedno knjigo, v kateri je popisano, kako se delajo razna žganja.

Pošlite nam tri dolarje po money orderu ali v pismu in pošlemo vam takoj rečene izvlečke in knjigo. Brez denarja se ne odpošilja.

NADALJE PRODAJAMO
vsemogoče parfume iz starega kraja in sicer jeden liter za en dollar. Prodajemo zdravilno milo za lišajasto kožo in razne prišče na njej; naše milo je napravljeno iz čistih koricnic, je zdravilno in odstrani vso nesnago iz telesa.

MI JAMČIMO ZA VSE NASE STVARI.
Pišite nam za uplivo, karkoli potrebujete tukaj ali v starem kraju. Poskusite pravtako zdravlja iz laboratorija "Orosi", kteri imamo za vsako bolezen.

Pisma in vse poizvedbe naslovite na

AMERICA-EUROPE COMPANY
161 COLUMBUS AVE., NEW YORK, N. Y.

Zdravju
najprimernejša pijača je

LEISY PIVO

ktero je varjeno iz najboljšega importiranega češkega hmela. Radi tega naj nikdo ne zamudi poskusiti ga v svojo lastno korist, kakor tudi v korist svoje družine, svojih prijateljev in drugih.

Leisy pivo je najbolj priljubljeno ter se dobi v vseh boljših gostilnah. Vse podrobnosti zveste pri Geo. Travnikarju 6102 St. Clair Ave. N. E. kateri vam dragevolje vse pojasni.

THE ISAAC LEISY BREWING COMPANY
CLEVELAND, O.

ZAHVALA.
Tem potom izrekamo najiskrenejšo zahvalo vsem, kateri so kaj darovali za društveno zastavo, ktera je bila dne 3. septembra t. l. blagoslovljena. Darovali so: Marija Rahotina \$20, Helena Bovha \$5, Jera Podpečnik \$3 in neimenovani \$1. Skupno \$29. Bog jim povzmi!

Odbor društva sv. Martina št. 44
J. S. K. J. v Barbertonu, Ohio. (11-12-9)

Alojzij Češark
59 Union Ave., Brooklyn, N. Y.
Pošilja

denarje v staro domovino
najceneje in najhitreje.

Preskrbuje parobrodne listke, (šifkarte) za razne prekomorske črte.

V zalogi ima veliko število zabavnih in podučljivih knjig.

"Winnetou, rdeči gentleman".

Spisal Karl May. Priredil za "Glas Naroda" R.

(Nadaljevanje.)

"Pes smradljivi!" vzklikne on. "Ali naj bodem jaz, kateri udari?"
 On dvigne pest, jaz pa odgovorim:
 "Le udari, če se ne sramuješ, toliči nekoga, kateri se ne more braniti. Vi govorite tukaj o zaslišanju in pravici? Ali je to zaslišanje in pravica, če človek ne sme povedati, kar ve? Kako se zamoremo braniti? Ali je to sploh mogoče, če nam obetate, da nas do krvi pretepete, če spregovorimo le jedno besedo več? Inču-čuna posluje kot krivičen sodnik. On stavlja vprašanja tako, da nas morajo pogubiti naši odgovori; drugih odgovorov ne smejo dati. Če hočemo povedati resnico, ktera bi nas rešila, se nas ustavlja in se nam žuga s trpinčenjem. Tacega zaslišanja in take pravice ne rabimo. Rajši precej začnite s trpinčenjem, katero ste nam odmenili. Vi ne bodete slišali od nas niti najmanjšega zdiha nad bolečinami."
 "Uff uff!" se zasliši občudajoč ženski glas. Bila je Winnetouova sestra.
 "Uff, uff, uff!" zakliče za njo več Apachov.
 Pogum je, kar Indijanci vedno spoštujejo in priznavajo celo nad njih sovražniki; zato torej ti vzkliči občudovanja. Jaz nadaljujem:
 "Ko sem prvič zagledal Inču-čuna in Winnetoua, mi je reklo srce, da sta pogumna in pravična moza, ktera bi mogel čislati in ljubiti. Toda jaz sem se motil. Nič nista boljša od drugih, ker poslušata glas lažnika in ne pustita resnice na dan. Sam Hawkensa ste ugnali; mene pa ne brigajo vaše grozjone in zaničje vsega, kteri ustrahuje vjetnika, ker se ne more braniti. Da sem prost, bi govoril popolnoma drugače z vami."
 "Pes, ti mi praviš lažnjivec!" kriči Tangua. "Jaz ti zdobim kosti!"
 Zerubi puško v roke in jo zavrti, da bi me udaril s kopitom; kar prišlo Winnetou, ga zadrži na pravi:
 "Kiovaški glavar naj ostane miren! Ta Old Shatterhand je govoril zelo drzno, a jaz se strinjam v nekaterem n. Inču-čuna, moj oče in nadglavar vseh Apachov, naj mu da dovoljenje, da vse pove, kar ve."
 Tangua se je moral pomiriti in Inču-čuna se odloči, da ustreže želji svojega sina. Pristopi bliže k meni in pravi:
 "Old Shatterhand je kot roparska ptica, ktera še tedaj kljuje, ko je že vjeta. Ali nisi Winnetoua dvakrat pobil? Ali nisi mene omamil s tvojo pestjo?"
 "Ali sem naredil to prostovoljno? Ali me nisi ti prisilil?"
 "Prisilil?" vpraša začuden.
 "Da. Mi smo se hoteli udati brez boja, a vaši vojniki niso poslušali tega, kar smo jim rekli. Napadli so nas tako, da smo se morali braniti. Toda vprašaj dotičnike, ali smo jih samo ranili, dasi bi jih zamogel usmrtili. Mi smo bežali, da nam ni bilo treba nikogar raniti. Nato prideš ti in me napadeš, ne da bi pazil na moje besede. Jaz sem se moral braniti in bi te bil lahko zabodel ali ustrelil, a sem te samo omamil. V tem pride Tangua, kiovaški glavar in ti hoče vzeti skalp; ker nisem tega privolil, se je začel bojevati z menoj, a sem ga jaz zmogel. Nisem ti torej rešil le življenja, ampak tudi skalp. Potem ko — — —"
 "Ta prokleti coyote laže, kot bi imel sto različnih jezikov!" zakriči Tangua jezno.
 "Ali je res laž?" ga vpraša Winnetou.
 "Da. Moj rdeči brat Winnetou upam da ne dvomi nad resničnostjo mojih besedij."
 "Jaz sem prišel zraven. Ti si ležal nepremično in moj oče tudi. To se njema. Naj Old Shatterhand nadaljuje!"
 "Jaz sem torej premagal Tangua, da rešim Inču-čuna; kar pride Winnetou. Ker ga nisem videl, dobim od njega udarec s puškinim kopitom, kteri pa ni zadel moje glave. Winnetou me je sunil z nožem v usta in skozi jezik; nisem torej mogel govoriti in mu nisem mogel povedati, da ga imam rad in da bi bil rad njegov prijatelj in brat. Bil sem ranjen in imel otrplo roko; toda kljub temu sem ga premagal; ležal je omamljen pred menoj prav tako kot Inču-čuna; oboja bi bil lahko usmrtil. Ali sem to naredil?"
 "Ti bi bil to vendar naredil, toda vohitel je neki apaški vojniki in te pobil s kopitom," dostavi Inču-čuna.
 "Ne, tega bi ne bil naredil. Ali niso prišli ti trije blodilčniki, kteri so z menoj privezani k kolom, prostovoljno k vam in se vam udali brez boja? Ali bi bili to naredili, da so smatrali vas za sovražnike?"
 "Oni so to naredili, ker so sprevideli, da ne morejo ubežati. Zato so jim je zdelo pametnejše, če se udajo. Jaz priznavam, da je v tvojih besedah nekaj, da bi ti skoro vrjel; toda ko si omamil mojega sina Winnetoua prvič, nisi bil prisiljen k temu."
 "Gotovo."
 "Kako to?"
 "V sled previdnosti. Mi smo se hoteli rešiti. Vidva sta krepka vojnika in bi se bila prav gotovo branila; pri tem bi pa bila ranjena ali celo ubita. To smo hoteli preprečiti; zato sem pobil Winnetoua jaz, tebe so pa premagali moji trije tovariši. Upam, da vrjameš zdaj mojim besedam."
 "Laži, nič drugega kot same laži!" zakliče Tangua. "Jaz sem prišel šok zraven, ko te je bil pobil. Ne jaz, ampak on ti je hotel vzeti skalp. Hotel sem ga zadržati, a zadene me njegova roka, v kateri stannje menda veliki, hudobni duh; nje se ne more nikdo upreti, niti najmočnejši mož na."
 Obrnem se zopet proti njemu in pravim preteče:
 "Da, nikdo ji ne more nasprotovati. Jaz jo samo uporablam, ker ne maram prelivati človeške krvi; toda kadar se bodem zopet boril s teboj, se nečem več z roko, ampak z orožjem; potem ne odnese zdrave kože. To si zapomni!"
 "Ti z menoj bojeval?" se posmehe on. "Mi te sežgemo in tvoj pepel na vse strani razprimo!"
 "Jaz mislim, da ne. Jaz bodem prej prost kot ti misliš in bodem potem zahteval obračun od tebe!"
 "Tega lahko dobiš; ti ga že dam. Jaz želim, da se kmalu izpolni tvoje besede. Potem se bodem rad bojeval s teboj, ker vem, da te stremem v prah."
 Inču-čuna naju prekine in pravi:
 "Old Shatterhand je zelo drzen, če misli na prostost. Naj pomisli, koliko slučajev je navedenih napram njemu; če se jih tudi nekaj oprost, ne more to vplivati na končni izid. On je le trdil, ne pa dokazal."
 "Ali nisem pobil Rattlerja, ko je streljal na Winnetoua in zadol Klekili-petro? Ali ni to dokaz?"
 "Ne. To si naredil lahko iz drugih vzrokov. Ali imaš še kaj povedati?"
 "Zdaj ne; mogoče pozneje."
 "Povej zdaj, mogoče ne bodeš nič več mogel pozneje povedati."
 "Ne, zdaj ne. Če bodem hotel pozneje govoriti, bodete poslušali, ker ni Old Shatterhand človek, kterega besede bi se zametale. Jaz molčim zdaj, ker sem radoveden, kakšno obsodbo izrečete."
 Inču-čuna se obrne od mene in pomigne. Precej pride več starih vojniki in posede okrog treh glavarjev v posvetovanje. Pri tem se je trudil Tangua na vse moči, da obsodbo kar mogoče poostri. Medtem pa smo imeli časa dovolj, povedati si medsebojna mnenja.
 "Radoveden sem, kaj bodo spetli," pravi Dick Stone. "Kaj posebno pametnega gotovo na."
 "Jaz sem prepričan, da se gre za našo kožo," dostavi Will Parker.
 "Jaz tudi," godrnja Sam Hawkensa. "Ti adutje itak ničesar ne vrjamejo, pa naj jim pove človek, kar hoče. Vi sploh niste slabo povedali, Sisi! Jaz sem se Inču-čuni le čudil."
 "Zakaj?" ga vprašam.
 "Ker je vas pustil toliko časa blebetati. Meni je pa takoj usta zapet, ko sem jih hotel odpreti."
 "Blebetati? Ali mislite to resno, Sam?"
 "Da."
 "Hvala za ljubeznivost!"
 "Blebetanje imenujem vsako govorjenje, katero nima uspeha, če se so motim. Uspeha ste pa toliko imeli kot jaz."
 "Jaz mislim drugače."
 "Toda brez vzroka!"
 "Ne, ampak z dobrim vzrokom. Winnetou je govoril od plavanja; če je bila sklenjena stvar; zato mislim, da so bili v zaslišanju nalašč tako strogi, da nas zastražijo. Bodba pa bude vsekakor mnogo milejša!"
 "Sir, ne domišljajte si! Ali mislite, da nam bodo dali priliko reči se s plavanjem!"

(Dalje prihodnjil.)

V slučajih nesreče

izvijanja udov, ako skoči kost iz svojega ležišča itd. rabite takoj

Dr. RICHTERJEV Sidro Pain Expeller.

On suši, zdravi in dobavi udobnost. Imejte ga vedno doma in skrbite, da si nabavite prav tega z našo varnostno znamko sidrom na etiketi.

V vseh lekarnah po 25 in 50 centov.
F. A. D. RICHTER & CO.
 215 Pearl Street, New York.

BRZOPARNIKI

francoske družbe, nemškega Lloyda in Hamburg-američke črte, kteri v kratkem plujejo iz New Yorka v Evropo. in sicer:

V Havre:

La Lorraine...13. sept. ob 10. uri dop.
 La Touraine...20. sept. ob 10. uri dop.
 La Savoie...27. sept. ob 10. uri dop.

V Bremen:

Kaiser Wilhelm II.
 18. septembra ob 5.30 zjutraj.
 Kronprinz Wilhelm
 2. oktobra ob 6. uri zjutraj.

V Hamburg:

Deutschland...20. sept. ob 6. uri zjutraj.
 Deutschland...18. okt. ob 5. uri zjutraj.

Za vsa druga pojasnila glede potovanja pišite pravočasno na **FRANK SAKSERJA**, 109 Greenwich St., New York City, kteri vam bodo točno odgovoril.

Rojaki, kteri želijo z manjšimi stroški potovati v staro domovino, se lahko poslužijo parnikov Cunard in Austro-Americana črte, kteri plujejo direktno iz New Yorka v Trst in Reko kakor sledi:

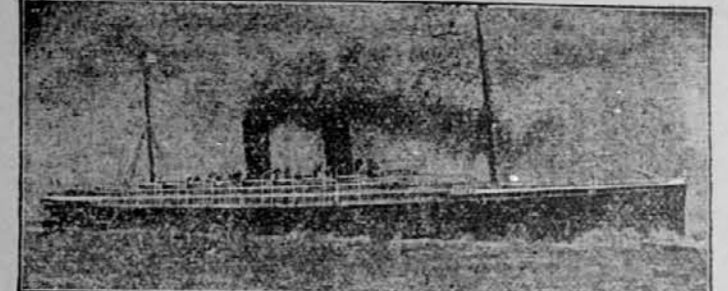
Parniki Austro-Americana črte:
 Francesca...13. septembra popoldne.
 Georgia...26. septembra popoldne.
 Krasni poštni parniki raznovrstnih črt odplujejo iz New Yorka:
V Antwerpen:
 Kroonland...15. sept. ob 2. uri pop.
 Vaderland...22. sept. ob 8.30 zjutraj.
 Finland...29. sept. ob 2. uri pop.
V Hamburg:
 Aug. Victoria...13. sept. ob 12.30 pop.
 Graf Waldersee...22. sept. ob 7.30 zj.
 Amerika...27. sept. ob 1. uri pop.
V Rotterdam:
 Noordam...12. sept. ob 10. uri dop.
 N. Amsterdam...19. sept. ob 5. uri zj.
 Statendam...26. sept. ob 10. uri dop.

Kdor naznani svoj prihod, po kateri železnici in kdaj dospje v New York, pričakuje ga naš uslužbenec na postaji, dovede k nam v pisarno in spremi na parnik brezplačno. Ako pa dospete v New York, ne da bi nam Vaš prihod naznanili, nam lahko iz postaje (Deport) telefonirate po številki 1279 Reotor in takoj po obvestilu pošljemo našega uslužbenca po Vas.
 Le na ta način se je možno rojakom, ki niso zmožni angleškega jezika, izogniti oteruhov in sleparjev v New Yorku.
 Vožnje listke za navedene parnike prodajamo po isti ceni, kakor v glavnih pisarnah parobrodskih družb.
FRANK SAKSER
 109 Greenwich St., New York City.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENENEJŠI DNEVNIK!

Compagnie Generale Transatlantique.

[Francoska parobrodna družba.]



DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POSTNI PARNIKI SO:

"La Provence" na dva vijaka	14,200 ton	30,000 konjskih moči.
"La Savoie" " " "	12,000 "	25,000 "
"La Lorraine" " " "	12,000 "	25,000 "
"La Touraine" " " "	10,000 "	12,000 "
"L'Apitaine" " " "	10,000 "	16,000 "
"La Bretagne" " " "	8,000 "	9,000 "
"La Champagne" " " "	8,000 "	9,000 "
"La Gascogne" " " "	8,000 "	9,000 "

Glavna Agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.
 Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., N.Y.

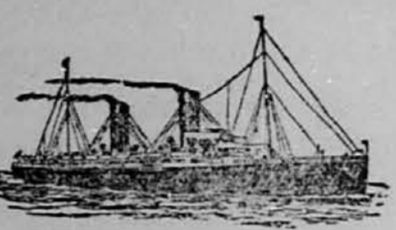
*LA LORRAINE	13. sept. 1906	*LA PROVENCE	4. okt. 1906.
La Bretagne	15. sept. 1906	*LA LORRAINE	11. okt. 1906.
*LA TOURAINE	20. sept. 1906	La Bretagne	13. okt. 1906.
*LA SAVOIE	27. sept. 1906	*LA TOURAINE	18. okt. 1906.
La Gascogne	29. sept. 1906	*LA SAVOIE	25. okt. 1906.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.
M. W. Kozminski, generalni agent za zapad.
 71 Dearborn St., Chicago, Ill.

CUNARD LINE

PARNIKI PLUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



CARPATIA odpluje iz New Yorka dne 25. septembra.
 SLAVONIA odpluje iz New Yorka dne 16. oktobra.
 PANNONIA odpluje iz New Yorka dne 30. oktobra.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljani po največjem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrež na.

Vožnje listke prodajajo pooblaščen agentje in
The Cunard Steamship Co., Ltd.
 BOSTON: 126 State St. MINNEAPOLIS: Guaranty Building. CHICAGO: 67 Dearborn St.
 21-24 STATE ST., NEW YORK.

AUSTRO-AMERICAN LINE

Regularni potni parniki

"FRANCESCA" odpluje 13. septembra.
 "SOFIA HOHENBERG" odpluje 3. okt.

vožnje med New Yorkom, Trstom in Reko.

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta v Ljubljano in sploh na Slovensko. Železnica velja do Ljubljane le 50 centov. Potniki dospo isti dan na parnik, ko od doma gredo.
Phelps Bros. & Co., General Agents,
 2 Washington St., New York.

BANČNA PODRUŽNICA FR. SAKSER CO.

6104 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, O.

POŠILJA NAJHITREJE DENAR V STARO DOMOVINO.
 C. kr. poštna hranilnica izplačuje vse vsote.
 KUPUJE IN PRODAJA AVSTRIJSKI DENAR PO DNEVNEM KURZU.
 Sprejema denarne vloge ter jih nalaga v zanesljive hranilnice ali posojilnice po 4 in 4 1/2% o. bresti. Vsak uložnik dobi izvirno hranilno knjižico. Obresti teku od dneva vloge. Izplačuje vloge na hranilne knjižice in daje posojila nanje.

PRODAJA PAROBRODNE LISTKE

za razne parobrodne družbe po izvirnih cenah! Kdor od rojakov kupi v Clevelandu listek za parnik, se ga počaka v New Yorku na kolodvoru ter odpelje na parnik ali v kak cenen hotel; prevzame se tudi vsa skrb za prtljago. Na ta način se pripravni potnikom mnogo truda in denarja.
 Sprejema naročila na **GLAS NARODA, KOMARJA** in druge slovenske liste. Prodaja razne knjige, koledarje, pratike in sprejema vsa v tiskarski posel spadajoča dela.

Kdor hoče biti dobro in prečeno postrežen, naj se obrne na podružnico.

EDINA, NAJVEČJA SLOVENSKA GOSTILNA

KAKOR TUDI TRGOVINA Z VINOM IN ŽGANJEM NA DROBNO IN DEBELO (WHOLESALE AND RETAIL) V CLEVELAND-U
 — JE —

Geo. Travnikar-ja

6102 St. Clair Ave., N. E.

CENE NIZKE. PRISTNO VINO od 50c. do \$1.25 gal.

Kupujte kar potrebujete od domačinov, ne pa od tujcev, kteri Vas v sili ne poznajo.

Telefon 2034.

Frank Petkovšek

714-718 Market Street Waukegan, Ill.
 priporoča rojakom svojo

SALOON

v katerem vedno toči sveže pivo, dobra vina in whiskey, ter ima na razpolago fine smodke.
 V svoji PRODAJALNICI ima vedno sveže groccrije po nizkih cenah.
 Pošilja denarje v staro domovino zelo hitro in ceno; v zvezi je z Mr. Frank Sakserjem v New Yorku.